

Ulcerative Colitis

Ulcerative colitis is a bowel disease. The cause is not known. The inner lining of the colon, also called the large intestine, becomes irritated or inflamed. Tiny sores or ulcers form. This often starts in the lower part of the colon and can spread.

Signs

You may have some or all of the these signs:

- Stomach pain
- Diarrhea
- Bleeding in stool or from the rectum
- Fatigue
- Loss of appetite
- Weight loss
- Loss of body fluids, also called dehydration

Your Care

Your doctor will check you and order tests. These tests may include:

- A stool sample to test for blood.
- A barium enema to see an x-ray picture of the colon.
- A test to look at the inside of the rectum and colon. Sometimes a tissue sample, called a biopsy, is taken to be checked in the lab.

Your treatment may include:

- Avoiding foods that worsen your signs
- Medicines to control colon inflammation
- Surgery

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

潰瘍性大腸炎

潰瘍性大腸炎は腸の病気です。原因は不明です。大腸と呼ばれる結腸の内側に炎症が起こります。小さなただれや潰瘍ができることもあります。最初に結腸の下の方に潰瘍が出来て、広がっていくことがほとんどです。

兆候

以下のような兆候が現れる場合があります。

- 胃痛
- 下痢
- 血便や直腸からの出血
- 倦怠感
- 食欲減退
- 体重の減少
- 脱水症状

治療

医師が診察後に検査を指示するでしょう。検査には以下のようなものがあります。

- 便のサンプルをとって血便の検査。
- バリウム浣腸で結腸の X 線写真を撮影。
- 直腸と結腸の内部を見る検査。細胞のサンプルを採取して研究所で調べる検査（生検）を行うこともあります。

治療方法には以下のようなものがあります。

- 症状を悪化させるような食品を避ける
- 結腸の炎症を抑える薬の投与
- 手術

質問や不明な事項については、貴方の医師または看護師にご相談ください。

Ulcerative Colitis. Japanese.

10/2005. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.